

AB 1000



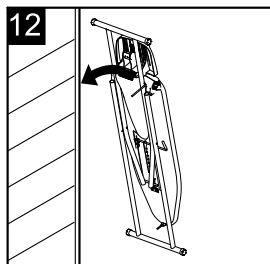
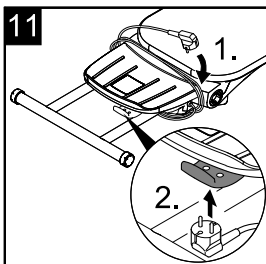
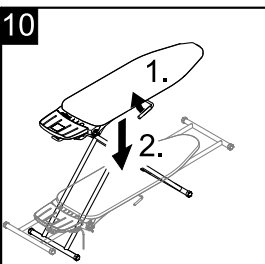
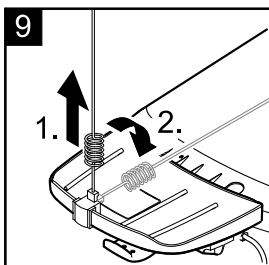
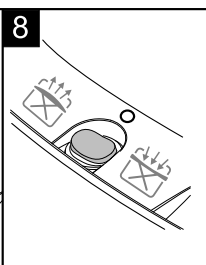
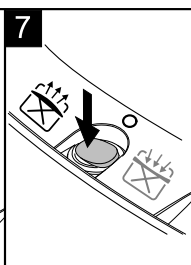
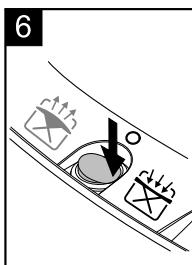
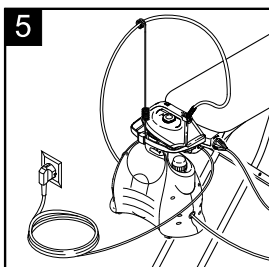
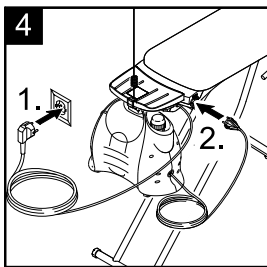
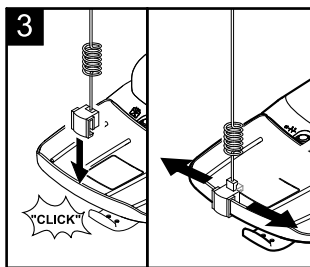
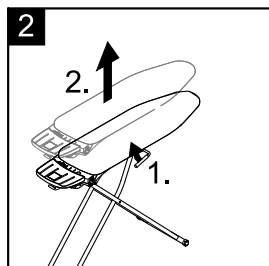
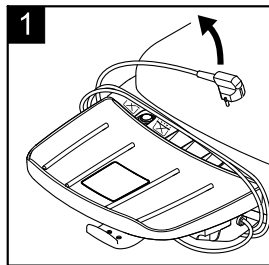
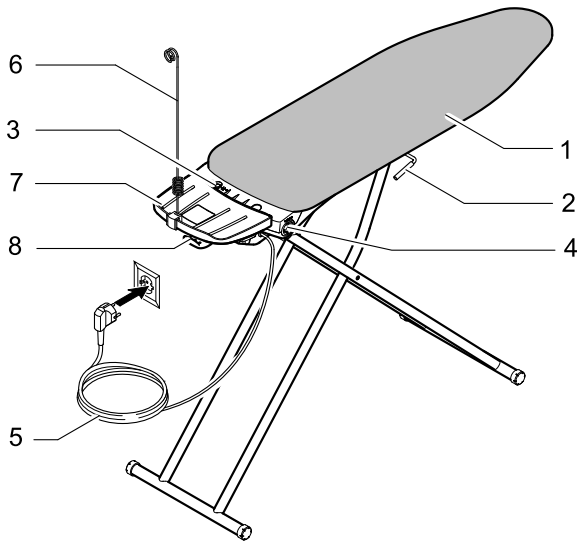
Русский



Register and win!
www.karcher.com/register-and-win



59654720 12/14



Оглавление

Общие указания	RU	3
Описание прибора	RU	5
Ввод в эксплуатацию	RU	5
Глаженьё	RU	6
Окончание работы	RU	6
Уход и техническое обслуживание	RU	7
Уход и техническое обслуживание за парочистителем	RU	7

Общие указания

Уважаемый покупатель!



Перед первым применением вашего прибора прочитайте эту оригинальную инструкцию по эксплуатации, после этого действуйте соответственно и сохраните ее для дальнейшего пользования или для следующего владельца.

Использование по назначению

- Гладильный стол имеет паротсос и функцию продувки и, в большинстве случаев, предназначен для глаженья с паровым увлажнением.
- Паросепараторы небольших размеров можно вешать прямо на держатель на гладильном столе (требования указаны в разделе "Технические данные"). Устройства, не отвечающие этим требованиям, необходимо класть на пол.
- Паросепараторы включаются в розетку на гладильном столе, утюг располагается на прикрепленной к гладильному столу подставке.

Защита окружающей среды



Упаковочные материалы пригодны для вторичной обработки. Поэтому не выбрасывайте упаковку вместе с домашними отходами, а сдайте ее в один из пунктов приема вторичного сырья.



Старые приборы содержат ценные перерабатываемые материалы, подлежащие передаче в пункты приемки вторичного сырья. Поэтому утилизируйте старые приборы через соответствующие системы приемки отходов.

Инструкции по применению компонентов (REACH)

Актуальные сведения о компонентах приведены на веб-узле по следующему адресу:
www.kaercher.com/REACH

Гарантия

В каждой стране действуют соответственно гарантийные условия, изданные уполномоченной организацией сбыта нашей продукции в данной стране. Возможные неисправности прибора в течение гарантийного срока мы устраняем бесплатно, если причина заключается в дефектах материалов или ошибках при изготовлении. В случае возникновения претензий в течение гарантийного срока просьба обращаться, имея при себе чек о покупке, в торговую организацию, продавшую вам прибор или в ближайшую уполномоченную службу сервисного обслуживания.

Дата выпуска отображается на заводской табличке в закодированном виде.

При этом отдельные цифры имеют следующее значение::

Пример: 30190

3 год выпуска

0 столетие выпуска

1 десятилетие выпуска

9 вторая цифра месяца выпуска

0 первая цифра месяца выпуска

Таким образом, в данном примере код 30190 означает дату выпуска 09/(2)013.

(Адрес указан на обороте)

Указания по технике безопасности

Степень опасности

⚠ ОПАСНОСТЬ

Указание относительно непосредственно грозящей опасности, которая приводит к тяжелым увечьям или к смерти.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может привести к тяжелым увечьям или к смерти.

⚠ ОСТОРОЖНО

Указание на потенциально опасную ситуацию, которая может привести к получению легких травм.

ВНИМАНИЕ

Указание относительно возможной потенциально опасной ситуации, которая может повлечь материальный ущерб.

⚠ ОПАСНОСТЬ

■ Прибор следует включать только в сеть переменного тока. Напряжение должно соответствовать указаниям в заводской табличке прибора.

■ Перед началом работы с прибором проверять сетевой шнур и штепсельную вилку на предмет повреждений. Поврежденный сетевой шнур должен быть незамедлительно заменен уполномоченной службой сервисного обслуживания/специалистом-электриком.

■ Ни в коем случае не прикасайтесь к сетевому шнуру и розетке мокрыми руками.

■ Сетевой кабель брать только за вилку, нельзя выключать прибор, вытягивая вилку из розетки за шнур.

⚠ Предупреждение

■ Эксплуатация прибора детьми или лицами, не прошедшими инструктаж, запрещается.

■ Данное устройство не предназначено для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умствен-

ными возможностями, а также лиц с отсутствием опыта и/или отсутствием необходимых знаний, за исключением случаев, когда они находятся под надзором ответственного за безопасность лица или получают от него указания по применению устройства, а также осознают вытекающие отсюда риски.

■ Не разрешайте детям играть с устройством.

■ Следить за тем, чтобы дети не играли с устройством.

■ Держать устройство подальше от детей, пока оно включено или не успело охладиться.

■ Упаковочный материал (пластиковый мешок, полистирол и т.д.) является потенциальным источником опасности и соответственно не должен попадать в руки детей.

■ Электрические детали (переключатель для продувки, розетка) не должны соприкасаться с водой.

■ Не окунайте прибор в воду.

■ Не оставляйте шнур, свисающим вниз. Избегать перегибания кабеля.

■ При использовании утюга с паровым увлажнением, необходимо избегать попадания пара на электрические детали.

- *Несоответствующий ремонт прибора может повлечь за собой значительную опасность для пользователя и потерю гарантии.*

Ремонт может производиться только уполномоченным персоналом или в сервисных центрах Kärcher.

⚠ ОСТОРОЖНО

- *Хранить и использовать гладильный стол следует подальше от детей.*
- *Перед выходом из комнаты обязательно вытащить шнур из розетки, так же как и перед каждой чисткой и обслуживанием прибора после каждого использования.*
- *Не двигать гладильный стол во время работы.*
- *Рычаг для установки высоты должен всегда находиться в зафиксированном положении. Не пользоваться рычагом для установки высоты во время использования утюга.*
- *Гладильный стол нужно использовать только по назначению и ни в коем случае не использовать его для складирования вещей или как место для сидения.*
- *Запрещено гладить мокрое белье, а только сухое или специально смоченное для глажения.*

- *Фирма не несет ответственность за возможные неисправности при использовании прибора не по назначению или при неправильной эксплуатации прибора.*

Описание прибора

Комплектация прибора указана на упаковке. При распаковке прибора проверить комплектацию. При обнаружении недостающих принадлежностей или повреждений, полученных во время транспортировки, следует уведомить торговую организацию, продавшую прибор.

Указание:

Изображения прибора и управления находятся на стр. 2.

- 1 Чехол для гладильного стола
- 2 Рычаг для установки высоты
- 3 Включатель/выключатель, одновременно переключатель для парососа и функции продувки.
- 4 Розетка для паросепаратора
- 5 Сетевой шнур со штепсельным разъемом
- 6 Гибкий кабеледержатель
- 7 Жаростойкая подставка для утюга
- 8 Держатель для паросепаратора (Паросепаратор не входит в комплект поставки)

Технические данные

Напряжение	230 - 240 V
Максимальное напряжение в розетке	2250 W
Вентиляция	21 W
Вес	9,0 kg
Регулировка высоты	75 - 100 cm
Размеры, в сложенном виде (Длина x Ширина x Высота)	165x46x15 cm

Паросепаратор на держателе должен отвечать следующим требованиям:

Макс. размеры (Д x Ш x В)	360x240x290 mm
Макс. вес	9,0 kg

Необходимо, чтобы ваш паросепаратор был предназначен для эксплуатации в подвешенном или лежачем состоянии.

Ввод в эксплуатацию

Конструкция гладильного стола

Гладильный стол размещать на твердой, ровной поверхности!

Рисунок **1**

- ➔ Размотать шнур гладильного стола и осторожно передвинуть вперед нижнюю опорную раму. Гладильный стол раскроется и может быть выставлен в нужную позицию. Затем прибор нужно поставить на пол.

Рисунок **2**

Высота гладильного стола может быть установлена на 6 уровней (максимальная высота около 100 см), что позволяет глажение в сидячем и стоячем положении.

- Для того, чтобы установить нужную высоту следует взять гладильную плоскость обоими руками, легко приподнять гладильный стол и одной рукой потянуть рычаг регулировки высоты вверх. (Легкое приподнимание гладильного стола служит при этом средством предохранения от ненамеренного приведения в действие.) После щелчка, стол снова зафиксирован.

Рисунок 3

- Установить гибкий кабель, возможен сдвиг влево или вправо.

Подключить парогенератор

Рисунок 4

- Вилку гладильного стола воткнуть в розетку на стене.
- Использовать паросепаратор необходимо в соответствии с инструкцией.
- Вилку паросепаратора воткнуть в розетку на гладильном столе. Так вы обеспечите подачу питания к паросепаратору.

Рисунок 5

- Утюг с паросепаратора поставить на подставку и сетевого шнура утюга зажать гибким кабеледержателем.

Гладильный стол и паросепаратор готовы к использованию.

Глаженьё

Для безопасного использования гладильного стола обратите внимание на следующие указания и обязательно следуйте им!

Указания:

В любом случае обращайте внимание на этикетку с инструкцией по глажению, которая пришита к предмету одежды, который Вы собираетесь гладить, а так же на указания и правила пользования паросепаратором и утюгом!

При глажении с увлажнением компрессор всегда должен быть включен, в противном случае возможно накопление конденсированной воды.

При переключении между функциями вентиляции (продувка или отсос), из-за изменения направления движения вентилятора, он на некоторое время приходит в неподвижное состояние. Поэтому перед тем как продолжить работу необходимо несколько секунд подождать.

При рабочих паузах в глажении горячий утюг должен быть поставлен на жаростойкую подставку. Предварительно отключить функцию выработки пара.

Глаженьё с паровым увлажнением и пароотсосом

Рисунок 6

- Переключатель в положении пароотсоса.

Специфическое употребление пароотсоса:

Рубашки, штаны (со стрелками), пласированные юбки, пиджаки, скатерти.

- ткань зафиксирована на столе, гладить навстречу складке.
- таким образом, пар легче проникает в волокна, что уменьшает расход времени и улучшает результаты глажения.
- обеспечивает сухой гладильный стол и помогает сушить ткань уже во время глажения.

Глажение с паровым увлажнением с функцией продувки.

Рисунок 7

- Переключатель в позиции функции продувки.

Специфическое использование функции продувки:

Очень деликатные ткани, шелковые блузы, складки (пласировка), спинки одежды, рюши, пиджаки с подкладкой.

- обеспечивает гладкое глажение деликатных тканей и предметов одежды на воздушной подушке.
- щадит деликатное белье.

Сухое глаженьё

Рисунок 8

Во время сухого глажения без пара функция вентиляции может быть выключенной (выключатель/выключатель в положении 0).

Окончание работы

- Выключить устройство для чистки паром и гладильный стол.
- Сетевой шнур паросепаратора и гладильного стола необходимо вынуть из розеток.
- Выключить и сложить паросепаратор в соответствии с инструкцией.

Рисунок 9

- Отсоединить кабеледержатель от гладильного стола.

Хранение гладильного стола

Рисунок 10

- Взять гладильный стол обоими руками, немного приподнять и сложить с помощью рычага.

Рисунок 11

- Намотать сетевой шнур гладильного стола кольцами вокруг ножек стола и подставки для утюга, вилку вставить в предназначенное для этого гнездо на держателе.

Указание:

Сматывание сетевого шнура одновременно является и мерой безопасности против случайного раскладывания гладильного стола.

Рисунок 12

- Гладильный стол может храниться в сложенном виде (подставкой для утюга вверх). При этом гладильный стол должен быть устойчиво установлен, чтобы избежать опасности опрокидывания! Транспортировочная страховка предназначена для фиксации нижней рамы в сложенном виде.

Уход и техническое обслуживание

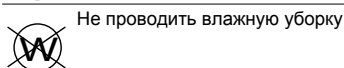
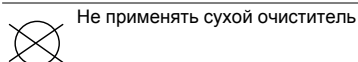
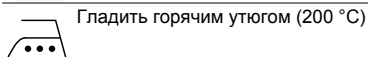
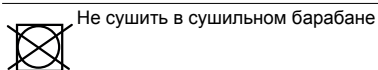
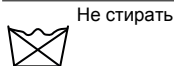
Очистка гладильного стола

Очистку гладильного стола необходимо производить только, если вилка была вынута из розетки, а утюг и паросепаратор остыли!

→ Гладильный стол и поверхности протереть мягким, влажным полотенцем. Ни в коем случае не использовать любое моющее средство!

Очистка чехла гладильного стола

Указание: Соблюдайте указания для следующих символов.



Смена чехла гладильного стола

Давление утюга и вбирание поверхностью частичек пыли и жидкостей понижает водонепроницаемость специального чехла гладильного стола и тем самым ухудшает качество его работы.

→ В зависимости от частоты использования (однако минимум 1 раз в год) чехол гладильного стола следует менять.

Номер заказа

2.884-969

Уход и техническое обслуживание за парочистителем

Прочитайте и соблюдайте также главу "Уход и техническое обслуживание" в руководстве по эксплуатации парочистителя KÄRCHER.



<http://www.kaercher.com/dealersearch>



Alfred Kärcher GmbH & Co. KG

Alfred-Kärcher-Str. 28 - 40

71364 Winnenden (Germany)

Tel.: +49 7195 14-0

Fax: +49 7195 14-2212